

ἀγάπη πρὸς τὸν ἄνθρωπο, στηρίζεται στὶς ἀρχὲς τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης, τῆς διεθνοῦς συνεργασίας καὶ ἀλληλεγγύης καὶ ἀποβλέπει στὴν δημιουργία ἐνὸς καλύτερου κόσμου, ἵκανον νὰ ἔξασφαλίσει τὴν πρόοδο καὶ τὴν εὐημερία ὅλων τῶν ἀνθρώπων.

Σήμερα εἶμαι ἴδιαίτερα εὐτυχὴς ποὺ ἡ παρουσία σας στὸ χῶρο τῆς Ἀκαδημίας θὰ σᾶς δώσει τὴν εὐκαιρία νὰ συμβάλλετε, παράλληλα πρὸς τὶς ἐπιστημονικές σας ἔρευνες καὶ στὴν μελέτη, προώθηση καὶ λύση τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ Χώρα.

Καλῶς ἥλθατε μεταξύ μας καὶ δεκθῆτε τὶς εὐχές μου γιὰ μιὰ μεγάλη ἐπιτυχία καὶ στὸ νέο λειτούργημά σας.

ΚΡΙΣΙΜΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΑΓΓΕΛΟΥ Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Κύριε Πρόεδρε τῆς Ἀκαδημίας,

Σᾶς εὐχαριστῶ θερμότατα γιὰ τὰ εὑμειῇ σας λόγια μὲ τὰ ὅποια μὲ ὑποδέχεσθε σήμερα στὸ Ἀγρότατο αὐτὸ Πνευματικὸ Ἰδρυμα, στὸ ὅποιο προσβλέπω μὲ ἴδιαίτερη συγκίνηση. Θὰ εἶμαι πολὺ εὐτυχὴς ἂν μπορέσω νὰ συμβάλω καὶ ἐγὼ στὴ μεγάλη τον Ἀποστολή.

Εὐχαριστῶ ἐπίσης τὰ ἀξιότιμα μέλη τῆς Ἀκαδημίας ποὺ μὲ τίμησαν μὲ τὴν φῆφο τους, καθὼς καὶ τὴν Πολιτεία, ποὺ ἐπεκύρωσε τὴν ἐκλογή μου ὡς τακτικοῦ μέλους τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.

Τέλος, εὐχαριστῶ ὅλως ἴδιαίτερα τὸν ἀγαπητὸ συνάδελφο καὶ φίλο κ. Ξενοφῶντα Ζολώτα, γιὰ τὴν τόσο θερμὴ καὶ συγκινητικὴ προσφώνησή του, ποὺ ὑπενθυμίζει τὴ στενὴ καὶ μακρὰ φιλία μας καὶ συνεργασία μας σὲ πάρα πολλοὺς τομεῖς, ποὺ ἐπεκτείνεται τώρα καὶ στὸ χῶρο τῆς Ἀκαδημίας.

Πρὸν εἰσέλθω στὸ κύριο θέμα μου, ἐπιτρέψατέ μου ν' ἀποτίσω φόρο εὐλαβοῦς τιμῆς στὴ μνήμη τῶν τριῶν διαπρεπῶν οἰκονομολόγων καὶ Ἀκαδημαϊκῶν, ποὺ συνέβαλαν μὲ τὴ συιολικὴ δράση τους στὴν πρόοδο τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ καὶ στὴ διαμόρφωση τῆς οἰκονομικῆς καὶ δημοσιονομικῆς πολιτικῆς τῆς νεώτερης Ἑλλάδος καὶ μὲ τοὺς ὅποίους είχα τὴν τύχη νὰ συνεργασθῶ πολὺ στενά.

Στὸν Ἀνδρέα Ἀνδρεάδη, ποὺ ἐφέτος συμπληρώνονται ἑκατὸ ἀκριβῶς χρόνια ἀπὸ τὴ γέννησή του καὶ τὸν ὅποιο διαδέχθηκα στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν. Πολύ-

μορφη και ιδιόρρυθμη φυσιογνωμία, δ' Ἀρδρεάδης ἐμόησε ἐπὶ τριάντα δύο συνεχῆ χρόνια πανεπιστημιακής διδασκαλίας τὴν πνευματικὴν ὑγεσία τῆς Χώρας στὴ δημοσιονομικὴν ἐπιστήμην — ἄγνωστη σχεδὸν στὴν Ἑλλάδα μέχρι τὴν ἐποχὴν του — ἐγνώρισε στοὺς ἔνοντας τὴν οἰκονομικὴν ἴστορία τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος και ἀπέκτησε πολὺ νέος διεθνῆ φήμη μὲ τὸ κλασικὸν τὸν ἔργο γιὰ τὴν ἴστορία τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας. Ἡ εὐδύτερη δραστηριότητά του σὰν ἐκπροσώπου τῆς Χώρας σὲ διεθνεῖς διασκέψεις, σὰν διπλωματικοῦ συγγραφέα και σὰν θεατρικοῦ και μουσικοῦ κριτικοῦ, ἐλάμπουντε ἐπὶ μακρὸν τὴν πνευματικὴν ζωὴ τῆς Ἑλλάδος.

Στὸν Ἀλέξανδρο Διομήδη, τοῦ ὁποίου ὑπῆρξε ἐπίσης στενὸς συνεργάτης κατὰ τὴν περίοδο πὸν ἥταν Πρόεδρος και ἦγὼ Διευθυντὴς τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου. Ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ μισὸ σχεδὸν αἰώνα και εἰδικότερα ἀπὸ τὸ 1910 ὅς τὸ 1950, φέρνει στὶς κυριότερες ἐκδηλώσεις της τὴν σφραγίδα τῆς προσωπικότητος τοῦ Διομήδη. Παλαιὸς Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, πολλὲς φορὲς Ὑπουργὸς και τελικὰ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ὑπῆρξε πνεῦμα εὐρύ, φιλελεύθερο και ἀνήσυχο και συνέβαλε δσο λόγοι, στὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξη τοῦ τόπου. Ἔξισον σημαντικὴ εἶναι και ἡ προσφορά του στὴν ἔρευνα τῆς Βυζαντινῆς μας ἴστορίας.

Στὸν Κυριάκο Βαρβαρέσσο, τὸν ἔξοχο αὐτὸν πανεπιστημιακὸ διδάσκαλο, πὸν ὑπῆρξε μία ἀπὸ τὶς σπάνιες ἐκεῖνες φυσιογνωμίες, οἱ ὁποῖες συνδυάζουν κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο τὴν θεωρία μὲ τὴν πράξη. Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, οἰκονομικὸς σύμβουλος τῶν διαφόρων Κυβερνήσεων, δ' Βαρβαρέσσος ὑπῆρξε δὲ μπνευστὴς τῆς οἰκονομικῆς και νομισματικῆς πολιτικῆς τῆς περιόδου 1922 - 1946, διόπειτε και ἀποχώρησε ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ συνεχίσει τὸ ἔργο του σὲ διεθνῆ κλίμακα, ὡς σύμβουλος τῆς Διεθνοῦς Τραπέζης.

Οἱ τρεῖς αὐτὲς ἔξεχονσες προσωπικότητες ἔχουν συνδέσει πολὺ στενὰ τὸ δνομά τους μὲ τὴν πορεία και τὴν πρόοδο τοῦ Ἐθνους, και ἡ Ἑλλὰς τοὺς ὀφείλει πάρα πολλά.

* * *

Γιὰ νὰ μπορέσει κανεὶς νὰ κατανοήσει σωστὰ τὰ σημερινὰ παγκόσμια προβλήματα — οἰκονομικά, κοινωνικά και πολιτικά — και νὰ εἴναι σὲ θέση ν' ἀναζητήσει λύσεις πρόσφορες και ἀποτελεσματικὲς γιὰ τὴν ἀντιμετώπισή τους, σ' ἐποχὴ μάλιστα πὸν μιὰ βαθεὶὰ και πολύμορφη κοίτη μαστίζει τὴ διεθνῆ οἰκονομία, πρέπει νὰ συνειδητοποιήσει δτι γιὰ τὴν ἴστορία τῆς ἀνθρωπότητος ἔχει ἀρχίσει μιὰ νέα περίοδος, πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ τὶς προηγούμενες. "Οτι βρισκόμαστε στὶς ἀρχὲς μιᾶς μεγάλης ἐπαναστάσεως, μιᾶς οἰκονομικῆς και κοινωνικῆς ἀνακατατάξεως,

ποὺ προσδιορίζεται καὶ ἐπιταχύνεται ἀπὸ ποικίλες κινητήριες δυνάμεις, οἱ ὅποιες δόδηγοῦν στὴ διαμόρφωση ἐνὸς νέου κόσμου.

Oἱ κινητήρες ἀπὸ τὶς κινητήριες αὐτὲς δυνάμεις εἰναι:

Πρῶτον: Οἱ τεράστιες πρόοδοι τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς, ποὺ τὰ γνωστὰ ἐκπληκτικά τους ἐπιτεύγματα — ἴδιαίτερα στὸν τομέα τῆς ἀτομικῆς ἐνέργειας καὶ τῆς ἡλεκτρονικῆς — ἐπηρεάζουν ἀποφασιστικὰ τὶς οἰκονομικές, κοινωνικές καὶ πολιτικές δομές τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος.

Δεύτερον: Ἡ διαίρεση τοῦ Κόσμου σὲ ἀντίθετα κοινωνικὰ καὶ πολιτικὰ συστήματα. Ἡ διαιρέση αὐτή, ἐνῶ ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος ἀποτελεῖ ἀπειλὴ γιὰ τὴν εἰρήνην καὶ ἐμπόδιο γιὰ τὴν πρόοδο καὶ τὴν εὐημερία, ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐπιταχύνει τὴν ἐπιστημονικὴ καὶ τεχνολογικὴ ἐξέλιξην. Πρέπει δυστυχῶς ν' ἀναγνωρίσουμε δτὶ δὲν θὰ είχε ξεκινήσει ἡ ἐπιστημονικὴ καὶ τεχνολογικὴ ἐπανάσταση τῆς ἐποχῆς μας, ἀν λόγοι στρατηγικοὶ ποὺ σχετίζονται μὲ τὸν ἀγώνα τῶν ἀντιπάλων συνασπισμῶν γιὰ ἐπικράτηση, δὲν τὴν ἐπέβαλαν. Ἀν δὲ σμός δὲν ἦταν δικασμένος, οὕτε ἡ ἀτομικὴ ἐνέργεια, οὕτε καὶ οἱ ἡλεκτρονικοὶ υπολογιστὲς θὰ είχαν ἐνταχθεῖ τόσο γρήγορα στὴν οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ ζωή. Ἡ διερεύνηση τοῦ διαστήματος καὶ τὸ ταξίδι στὴ σελήνη δὲν θὰ είχαν τόσο γρήγορα πραγματοποιηθεῖ. Ἀπὸ τὸ ἄλλο, δμως, μέρος ἡ ἐπέκταση τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τεχνολογικῆς προόδου δόδηγει καὶ στὴν ἀλληλεξάρτηση τῶν ἔθνων καὶ ἐπιτάσσει τὴν εἰρηνικὴ συνύπαρξη μεταξὺ δλων τῶν λαῶν καὶ τῶν χωρῶν τοῦ Κόσμου.

Τρίτη κινητήρια δύναμη εἶναι ἡ ἐμφάνιση τοῦ Τρίτου Κόσμου στὴ διεθνὴ σκηνή. Οἱ χῶρες αὐτὲς ποὺ οἱ περισσότερες ἀπέκτησαν πρόσφατα τὴν ἀνεξαρτησία τους καὶ φθάνουν ἥδη τὶς 110, μὲ πληθυσμὸν ἵσο πρὸς τὰ $\frac{2}{3}$ περίπου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Γῆς, πρόκειται ν' ἀνατρέψουν μακροπρόθεσμα τὴ σημερινὴ ισορροπία δυνάμεων. Ἡ θέλησή τους νὰ φθάσουν καὶ νὰ ἐξισωθοῦν μὲ τὶς ἀνεπιγνωμένες κῶρες, ἡ ἐπιταχυνομένη αὔξηση τοῦ πληθυσμοῦ τους καὶ τὸ τεράστιο πλούτοπαραγωγικὸ δυναμικὸ ποὺ διαθέτουν, εἶναι στοιχεῖα ποὺ ἀσφαλῶς τὶς προετοιμάζουν γιὰ ἔνα ρόλο ἀποφασιστικὸ στὴ διαμόρφωση τοῦ αὐριανοῦ κόσμου.

* * *

Τὴν ὀθηση γιὰ τὴ δημιουργία μᾶς πιὸ σωστῆς καὶ πιὸ ἀνθρώπινης κοινωνίας ἐνισχύονταν δύο ἀκόμα βασικοὶ παράγοντες: ἡ συνεχής καὶ αὐξανόμενη πίεση τῶν ἐργαζομένων ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, καὶ τῶν νέων, τῶν σπουδαστῶν, στοὺς δποίους

προστίθενται καὶ οἱ διανοούμενοι, ἀπὸ τὸ ἄλλο. "Ολοὶ ἐπιδιώκοντιν μιὰ οὐσιαστικὴ συμμετοχὴ στὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν ζωὴν, μιὰ δικαιότερη διανομὴ τῶν καρπῶν τῆς συλλογικῆς προσπαθείας.

Προκειμένου νὰ ἐπιτύχουν τὸ σκοπό τους, τὰ δυναμικὰ αὐτὰ στοιχεῖα τοῦ λαοῦ δὲν διστάζουν νὰ ἐπιδοθοῦν σὲ πολύμορφους ἀγῶνες ὥστε, ἀνατρέποντας τὶς παλιὲς δομές, νὰ δημιουργήσουν νέους πολιτικοὺς καὶ κοινωνικοὺς θεσμοὺς ποὺ ν' ἀνταποκρίνονται καλύτερα στὰ ιδανικά τους. Πράγματι, οἱ ἀγῶνες καὶ οἱ διεκδικήσεις τους ἔχερονται τὰ στεγά δρια τῶν ὑλικῶν στόχων, ἐπιδιώκοντιν τὴν ἀναθεώρηση τοῦ καπιταλιστικοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ κομμονιστικοῦ συστήματος καὶ θέτονται τελικὰ ὑπὸ ἀμφισβήτηση τὴν δομὴν τῆς δλῆς κοινωνίας.

'Ιδιαίτερα ἔντονη εἶναι ἡ δυσφορία τῆς νεολαίας. Τὸ χάσμα ἀνάμεσα στὶς γενεὲς δὲν ἦταν ποτὲ τόσο εὐδόξο σήμερα. Ποτὲ δὲν ὑπῆρχαν τόσοι νέοι μορφωμένοι ποὺ νὰ παραμένουν κατὰ πλειοψηφία ἔξω ἀπὸ τὸν κύκλο τῶν ἡγετικῶν στελεχῶν. Μὲ τὴ γενίκευση τῆς παιδείας χαλνβδώνεται ἡ θέληση τῶν νέων, ποὺ γεννιοῦνται καὶ μεγαλώνουν σ' ἓνα κόσμο μὲ ἐπαναστατικὰ σύμβολα, γιὰ ἐνεργὸ συμμετοχὴ στὴν οἰκονομικὴν καὶ πολιτικὴν ζωὴν.

Καὶ στὸ ἀνήσυχο καὶ ἀβέβαιο αὐτὸν ακλίμα γιὰ τὸ αὖτο, προστίθενται δύο ἀκόμη ἄλλα φαινόμενα, ποὺ ἐπηρεάζουν καὶ θὰ ἐπηρεάζουν γιὰ πολὺ τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν διαμόρφωση τοῦ κόσμου. Τὰ φαινόμενα αὐτά, ποὺ ἀποτελοῦν καὶ τὰ πιὸ ἀνησυχητικὰ σημεῖα τῶν συγχρόνων οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν ἐξελίξεων, εἶναι :

- α) τὸ διευρυνόμενο χάσμα μεταξὺ πλουσίων καὶ πτωχῶν χωρῶν καὶ
- β) ἡ δημογραφικὴ ἐκρηκτὴ ἢ τὸ λεγόμενο πληθυσμιακὸ πρόβλημα.

Μερικοὶ ἀριθμοὶ ἀρκοῦν γιὰ νὰ δείξουν τὴν ὁξύτητα ποὺ ἔχουν προσλάβει αὐτὰ τὰ προβλήματα.

Τὰ 70 % τῶν κατοίκων τῆς Γῆς ποὺ διαβιοῦν στὶς ὑπανάπτυκτες περιοχὲς ἀπολαμβάνονται μόνο τὰ 15 % τοῦ παγκοσμίου εἰσοδήματος, ἐνῶ τὰ ἄλλα 85 % τοῦ εἰσοδήματος τὰ καρποῦνται τὸ 30 % τοῦ παγκοσμίου πληθυσμοῦ ποὺ κατοικεῖ στὶς προηγμένες χῶρες.

"Η σύγκριση ἀποκαλύπτει τὴν πιὸ ἀνησυχητικὴν ὅψη τῆς ὑπαναπτύξεως καὶ δείχνει πὼς ἓνα πολὺ μεγάλο μέρος τῆς ἀνθρωπότητος δυστυχεῖ σήμερα, ἀφοῦ ζεῖ σὲ ἐπίπεδα κατώτερα ἀπὸ τὸ λεγόμενο «ἄριο πενίας», δηλαδὴ μὲ ἐτήσιο εἰσόδημα μικρότερο ἀπὸ 500 δολλάρια τὸ ἀτομο, δταν τὸ μέσο εἰσόδημα τοῦ Εὐρωπαίου εἶναι περίπου 5000 δολλάρια. Γιὰ δύο δισεκατομμύρια περίπου ἀτομα τὸ ἐτήσιο εἰσόδημα εἶναι μικρότερο ἀπὸ 200 δολλάρια. Καὶ τὸ χειρότερο εἶναι πὼς μὲ τὴν

πάροδο του χρόνου, τὸ χάσμα μεταξὺ πλουσίων καὶ πτωχῶν χωρῶν συνεχῶς διευρύνεται καὶ παίρνει ἀνησυχητικές διαστάσεις. "Αν ἡ σημερινὴ κατάσταση συνεχισθεῖ, τότε, γιὰ τὰ μπορέσουν οἱ ὑπανάπτυκτες χῶρες νὰ φθάσουν τὸ σημερινὸν κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, θὰ χρειασθοῦν, σύμφωνα μὲ τὸν ὑπολογισμὸν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, συνολικὰ 80 χρόνια, ἐνῶ γιὰ τὶς πιὸ πτωχὲς θὰ χρειασθοῦν 200 χρόνια.

Στὸ πρόβλημα τῆς ὑπαναπτύξεως προστίθεται καὶ ἡ δημογραφικὴ ἔκρηξη ποὺ θὰ ἔχει τεράστιες ἐπιπτώσεις κατὰ τὶς προσεχεῖς δεκαετίες, ἀφοῦ δ ἀνθρώπινος πληθυσμὸς πολλαπλασιάζεται μὲ θεαματικὴ ταχύτητα. Μὲ βάση τὸν σημερινὸν μέσο ὅρο αὐξήσεως 2 %, δ πληθυσμὸς τῆς Γῆς ποὺ ἔχει φθάσει τὰ 4 δισεκατομμύρια, θὰ διπλασιασθεῖ σὲ 35 χρόνια. Μὲ ἄλλους λόγους, θὰ εἶναι 8 δισεκατομμύρια τὸ 2010 καὶ 15 δισεκατομμύρια τὸ 2050. "Ετσι, ἐνα παιδὶ ποὺ γεννιέται τώρα, θὰ ζεῖ μετὰ 70 ἔτη σ' ἐνα κόσμο μὲ 15 δισεκατομμύρια κατοίκους καὶ τὸ ἐγγόνι του θὰ μοιράζεται τὸν πλανήτη τὸ λιγότερο μὲ 50 δισεκατομμύρια ἀνθρώπους.

"Η ταχύτερη πληθυσμιακὴ αὐξηση παρατηρεῖται στὸν λεγόμενο Τρίτο Κόσμο, δηλαδὴ στὴν Ἀσία καὶ τὴν Ἀφρική, ὅπου ἡ ἐτήσια αὐξηση τοῦ πληθυσμοῦ εἶναι 3 % ἔως 3,5 % ἐνῶ στὴν Εὐρώπη δ ρυθμὸς εἶναι 1 % περίπου, στὴν Ἑλλάδα μόλις 0,5 % καὶ στὴ γειτονικὴ Τουρκία πέντε φορὲς μεγαλύτερη, περίπου 3 %. "Ετσι σὲ 24 χρόνια ἀπὸ σήμερα, τὸ ἔτος 2000, ἀπὸ τὰ 100 ἄτομα ἰκανὰ γιὰ ἐργασία, τὰ 83 θὰ κατοικοῦν στὶς χῶρες τοῦ Τρίτου Κόσμου καὶ μόνο τὰ 17 στὶς βιομηχανικὲς χῶρες — καπιταλιστικὲς καὶ κομμουνιστικὲς.

Εὖλογα, λοιπόν, γεννιέται τὸ ἐρώτημα: μὲ ὅλα αὐτὰ τὰ τεράστια προβλήματα, ποὺ ὁδηγεῖται ἡ ἀνθρωπότης; Εἶναι δυνατὸ νὰ ἐπιζήσουν τόσα δισεκατομμύρια ἀνθρώποι στὸν πλανήτη μας; Εἶναι δυνατὸ νὰ συνεχισθεῖ αὐτὸ τὸ διαρκῶς διευρυνόμενο χάσμα μεταξὺ πλουσίων καὶ πτωχῶν χωρῶν; "Η μήπως δ πόλεμος, δπως οἱ ἀπαστόδοξοι ὑποστηρίζουν, θὰ εἶναι μοιραῖα ἡ μοναδικὴ λύση;

Οἱ πρόσφατες ἔρευνες ἔδειξαν πώς ἡ θεωρία ὅτι δ πλανήτης μας δὲν θὰ μπορέσει νὰ ἀνθέξει στὴν αὐξανόμενη πληθυσμιακὴ πίεση δὲν εὐσταθεῖ. Μιὰ διεθνὴς διμάδα οἰκονομολόγων, ποὺ ἐργάσθηκε — μὲ ἐντολὴ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν — ἐπὶ τρία χρόνια ὑπὸ τὸν Ἀμερικανὸ Καθηγητὴν Βασίλη Λεοντίεφ, κάτοχο τοῦ Βραβείου Νόμπελ, ἀπέδειξε στὴν ἔκθεσή της, ποὺ δημοσιεύθηκε πρὶν λίγες μέρες (Νοέμβριος 1976), πώς οἱ παγκόσμιοι πόροι ἀρκοῦν γιὰ νὰ συντηρήσουν τὸν αὐξανόμενο πληθυσμὸν καὶ ν' ἀνταποκριθοῦν στὶς δύο καὶ πιὸ μεγάλες ἀπαιτήσεις γιὰ ἐνα ὑψηλὸ βιοτικὸ ἐπίπεδο, χωρὶς νὰ προκληθεῖ ἀναπόφευκτα καταστροφή. Στὸ ἵδιο συμπέρασμα καταλήγει καὶ μιὰ ἄλλη ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὸν Ὀλλανδὸ Καθηγητὴ Γιάν Τί-

μπεργμεν ποὺ δργανώθηκε ἀπὸ τὴν «Λέσχη τῆς Ρώμης» καὶ δημοσιεύθηκε περίπου ταυτόχρονα (Νοέμβριος '76).

‘Η ἀπάντηση ὅμως στὰ ἐρωτήματα ποὺ γεννιοῦνται δὲν συνδέεται μόνο μὲ τὴν ἔκταση τῶν ἐκμεταλλευσίμων φυσικῶν πόρων, ποὺ ὑπολογίζεται πὼς μὲ τὸν σημερινὸν ρυθμὸν καταναλώσεως, δίχως νὰ ληφθοῦν ὅπ' ὄψη τὰ μελλοντικὰ τεχνολογικὰ ἐπιτεύγματα, ἐπαρκοῦν γιὰ 250 περίπου χρόνια. ‘Η ἀπάντηση, λέγω, θὰ ἔξαρτηθεῖ πρώτιστα ἀπὸ τὴν ἴκανότητα ἐκείνων ποὺ διοικοῦν τὶς τύχες τοῦ κόσμου νὰ συνλάβουν τὸ συνολικὸ πρόβλημα σὲ παγκόσμια κλίμακα, νὰ νιοθετήσουν τὴν κατάλληλη στρατηγικὴ ἀναπτύξεως καὶ νὰ δώσουν δρθὲς καὶ ἀποτελεσματικὲς λύσεις, προτοῦ εἶναι ἀργά.

Γιατὶ τὰ ἐμπόδια γιὰ μιὰ γρήγορη οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν προϋπόθεση τῆς ἐπιβιώσεως καὶ τῆς προόδου τῆς ἀνθρωπότητος, εἶναι πρὸ πάντων πολιτικὰ καὶ θεσμικά. Ριζικὲς διαδρομοτικὲς ἀλλαγὲς στὴν οἰκονομία καὶ στὴν κοινωνία καὶ ἡ δημιουργία μιᾶς νέας διεθνοῦς οἰκονομικῆς τάξεως, πρέπει νὰ εἶναι οἱ βασικοὶ στόχοι μιᾶς νέας στρατηγικῆς ἀναπτύξεως σὲ διεθνῆ κλίμακα.

Στὴν κατάρτιση καὶ τὴν ἐφαρμογὴν ἐνὸς γενικοῦ καὶ ἀποτελεσματικοῦ μακρο-προθέσμου προγράμματος γιὰ τὴν δρθολογικὴ ἀξιοποίηση τοῦ συνόλου τῶν πόρων τοῦ κόσμου, ἡ συμβολὴ τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας καὶ εἰδικότερα τῶν κοινωνικῶν ἐπιστημῶν καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, εἶναι ἔξαιρετικὰ σημαντική.

‘Η ἐπιστήμη, γενικά, ἀποτελεῖ ἐδῶ καὶ μερικὰ χρόνια πανίσχυρο δύλο γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς οἰκονομικῆς προόδου. Γιατὶ ἐκτὸς τοῦ δτι διηγύρηνε τὶς δυνατότητες γιὰ ἀξιοποίηση τῶν παραδοσιακῶν πλουτοπαραγωγῶν πόρων, ἐκτὸς τοῦ δτι δημιούργησε νέους, τεχνικοὺς πόρους ἐκμεταλλεύσιμους ἀπὸ τὸν ἀνθρωπό, ἐπηρέασε στὸ σύνολό της εὐνοϊκὰ ἢ μᾶλλον πολλαπλασίασε τὶς δυνατότητες καὶ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς θεωρητικῆς καὶ ἐφηρμοσμένης ἔρευνας σὲ δλονις τοὺς κλάδους. Εἶναι χαρακτηριστικὸ δτι κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν ‘Ηγωμένων ’Εθνῶν, ἡ αὖξηση τοῦ κατὰ κεφαλὴν ἐθνικοῦ εἰσοδήματος στὶς βιομηχανικὰ ἀνεπτυγμένες χῶρες δρείλεται κατὰ 65 % στὴν παιδεία καὶ στὶς τεχνολογικὲς γνώσεις.

‘Αντίθετα, στὶς χῶρες ποὺ βρίσκονται ἀκόμα στὸ στάδιο τῆς ὑπαναπτύξεως, ἡ συμμετοχὴ τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνολογίας στὴν αὔξηση τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος εἶναι περιορισμένη. Γι' αὐτὸς οἱ ὑπὸ ἀνάπτυξη χῶρες θὰ πρέπει νὰ βοηθηθοῦν ὥστε νὰ μπορέσουν νὰ ἐπωφεληθοῦν, ὅχι μόνο ἀπὸ τὴν ταχεία ἀξιοποίηση τῶν τεχνολογικῶν προόδων ποὺ ἔχουν πραγματοποιηθεῖ, ἀλλὰ καὶ ἐκείνων ποὺ προβλέπονται γιὰ τὸ ὑπολειπόμενο τελευταῖο τέταρτο τοῦ αἰώνα μας. Οἱ ἐπιστήμονες βεβαιώνουν δτι μέσα στὴν ἐπόμενη εἰκοσαετία ἡ τεχνολογικὴ πρόοδος θὰ ἐπιτρέψει στὴν ἀνθρωπότητα νὰ ἐπιλύσει μερικὰ ἀπὸ τὰ σοβαρότερα προβλήματά της.

Κατέληξαν μάλιστα νὰ καταρτίσουν καὶ ἔνα «χρονοδιάγραμμα προόδου» κατὰ τομεῖς καὶ κατὰ ἔτη γιὰ τὴ βιομηχανικὴ χρήση τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας, τὴν ἀξιοποίηση τῶν ἀπέραντων πόρων τῶν ὡκεανῶν, τὶς προόδους τῆς ἡλεκτρονικῆς, τὴν ἐξυγίανση τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ τοῦ νεροῦ, τὴν τίκη ἐπὶ τοῦ καρκίνου καὶ ἄλλων ἀσθενειῶν. Ἔτσι προβλέπεται μεταξὺ ἀλλων νὰ ἐπιλυθεῖ τὸ πρόβλημα ἀφαλατώσεως τοῦ θαλασσινοῦ νεροῦ, γεγονὸς μεγάλης σημασίας γιὰ τὴν ἀρδενση τῶν ἐρήμων καὶ τὴ γονιμοποίηση τῶν πτωχῶν ἐδαφῶν. Οἱ ἴδιοι ἐρευνητὲς προβλέπουν νὰ πραγματοποιηθεῖ στὴ δεκαετία τοῦ 1990 ἡ τιθάσενση τῆς θερμοπυρηνικῆς ἐνεργείας, ποὺ ἡ ἀξιοποίησή της θὰ λύσει τὸ ἐνεργειακὸ πρόβλημα καὶ ἵσως ἀλλάξει τὸν γεωπολιτικὸ χάρτη τοῦ κόσμου.

Γιὰ νὰ μπορέσουν δύμας οἱ ὑπαράπτυκτες χῶρες νὰ ἐπωφεληθοῦν ἀπὸ τὰ μεγάλα ἐπιστημονικὰ καὶ τεχνολογικὰ ἐπιτεύγματα πρέπει νὰ ἐπιφέρουν τὶς ἀπαραίτητες ἐσωτερικὲς οἰκονομικὲς καὶ κοινωνικὲς ἀλλαγὲς ποὺ θὰ τοὺς ἐπιτρέψουν νὰ ἐπιταχύνουν τὸν ρυθμὸ τῆς οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς τους ἀναπτύξεως καὶ νὰ μειώσουν τὴ μεγάλη ἀπόσταση ποὺ τὶς χωρίζει ἀπὸ τὶς ἀνεπτυγμένες χῶρες. Καὶ στὴν προσπάθειά τους αὐτὴ ἡ συμβολὴ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης ὑπὸ τὴν τις ἐκσυγχρονισμένη μορφὴ θὰ πρέπει νὰ είναι οὐσιαστικὴ.

* * *

Στὸν ἐκσυγχρονισμὸ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης καὶ πολιτικῆς ποὺ θεμελιώνεται καὶ διευρύνεται μὲ τὴ μεταπολεμικὴ πραγματικότητα, ἴδιαίτερη ἦταν ἡ συμβολὴ τοῦ Ἀγγλον οἰκονομολόγου John Maynard Keynes (1883 - 1946). Σχετικὰ μὲ τὴν κρατοῦσα τότε θεωρία τοῦ οἰκονομικοῦ φιλελευθερισμοῦ, ἡ τέρα θεωρία τοῦ Keynes ὑπῆρξε καθαυτὸ ἐπαναστατική. Ὁ ἴδιος δ Keynes, γράφοντας τὸν *Iανούαριο* τοῦ 1935 στὸν φίλο τοῦ George Bernard Shaw, λίγο ποὺν κυκλοφορήσει τὸ κλασικό του βιβλίο *«General Theory of Employment Interest and Money»*, ἔλεγε τὰ ἔξῆς προφητικά: «Πιστεύω πὼς γράφω ἔνα βιβλίο γιὰ τὴν οἰκονομικὴ θεωρία ποὺ θὰ ἀναστατώσει — ὅχι ὑποθέτω ἀμέσως, ἀλλὰ κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη — τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιον δ κόσμος σκέπτεται τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα».

Καὶ εἶχε σωστὰ προβλέψει δ Keynes. «Ἄν ἔξαιρέσουμε τὸν Karl Marx, εἶναι δ μόνος οἰκονομολόγος, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Adam Smith καὶ τοῦ Ricardo, ποὺ ἄνοιξε νέους δρίζοντες καὶ ἔθεσε βάσεις ἐνὸς νέου δυναμικοῦ τρόπου οἰκονομικῆς σκέψεως καὶ ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων μὲ στόχο τὴν ἔξασφάλιση πλήρους ἀπασχολήσεως. Γιὰ ν' ἀντιληφθεῖ κανεὶς τὴ σημασία τῆς Κεϋνσιανῆς ἐπαναστάσεως, ἡ δόποια κατὰ τὸν Galbraith *«ηταν ἀπὸ κοινωνικῆς πλευρᾶς ἔνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα σύγχρονα ἐπιτεύγματα»*, πρέπει νὰ μεταφερθεῖ στὴν ἐποχὴ τοῦ 1935,

οπότε δημοσιεύθηκε και τὸ κλασικὸ ἔργο τοῦ Κέϋνς περὶ τῆς «Γενικῆς Θεωρίας». Τὴν ἐποχὴν ἐκείνη ἡ Μεγάλη Βρεταννία βρισκόταν σὲ μεγάλη ὑφεση, μὲ τεράστια ἀνεργία. Κατὰ τὴν κρατοῦσα τότε ἀποψη πὸν τὴν ὑποστήριζε ὁ καθηγητὴς Pigou, αἰτίᾳ τῆς ἀνεργίας ἦταν οἱ ὑψηλοὶ μισθοί. Τὸ φάρμακο συνεπῶς κατὰ τῆς ἀνεργίας ἦταν νὰ σταματήσει ἡ κρατικὴ παρέμβαση καὶ ν' ἀφεθοῦν νὰ λειτουργήσουν οἱ ρυθμιστικοὶ αὐτόματοι μηχανισμοὶ τῆς ὁρθόδοξης Κλασικῆς Σχολῆς.

Ο Κέϋνς ὁρθώνεται ἀντιμέτωπος πρὸς τὴν ἀποψην ἀντὶ καὶ ὑποστηρίζει πὼς ἡ αἵτια τῆς ἀνεργίας δὲν βρίσκεται στὴν ποσοπάθεια τῶν πτωχῶν νὰ ἔξασφαλίσουν ἴκανοποιητικότερα ἡμερομίσθια, ἀλλὰ στὴ στάση τῶν πλουσίων, πὸν δὲν ἔσθενον ἀρκετὰ καὶ ἀφήνοντα ἀδρανεῖς τὶς ἀποταμεύσεις τους ἀντὶ νὰ τὶς ἐπενδύνονταν. Τὸ φάρμακο πὸν ὑποδεικνύει δὲν εἶναι ἡ ἐπιστροφὴ στὸ δόγμα τοῦ *laissez-faire* τῶν κλασικῶν, εἶναι ἀντίθετα, διεύρυνση τῆς κρατικῆς παρεμβάσεως ἵδιᾳ στὸν τομέα τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων. Ἀλλωστε, τὸ New Deal τοῦ Roosevelt εἶχε δώσει στὴν πράξη τὰ πρῶτα ἐιθαρρυντικὰ δείγματα τῆς πολιτικῆς αὐτῆς.

Αναμφισβήτητα, οἱ οἰκονομικὲς ἔξελίξεις πὸν ἐντάθηκαν καὶ ἐπιταχύνθηκαν ἀπὸ τὴν μεγάλη παγκόσμια κρίση τοῦ 1929 - 32, ἀνέτρεψαν τὸ δῆλο θεωρητικὸ ὑπόβαθρο τῆς κλασικῆς καὶ νεοκλασικῆς σχολῆς καὶ ἔδειξαν τὴν ἀδυναμία τους νὰ συλλάβουν καὶ ν' ἀντιμετωπίσουν τὸ πολύπλοκο πρόβλημα τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως κατὰ τρόπο πὸν νὰ διασφαλίζει τὴν ἰσόρροπη πρόσοδο καὶ εὐημερία ὅλων τῶν χωρῶν καὶ ὅλων τῶν ἀνθρώπων.

Η οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ πραγματικότητα πρέπει νὰ προσανατολίζει τὴν οἰκονομικὴ σκέψη καὶ νὰ δῆμητει στὴ διατύπωση τῶν θεωρητικῶν ὑποθέσεων πὸν ἐπηρεάζονταν τὴν διαμόρφωση τῶν ἔξελίξεων οἱ δοποῖς μὲ τὴ σειρά τους, ἐπιδροῦν στὴ διαμόρφωση τῆς θεωρίας. Αὐτὸς ὁ ἀλληλοδιαφωτισμός, ἡ ἀλληλεπίδραση καὶ ἡ ἀμοιβαία ἀναβάπτιση μεταξὺ θεωρίας καὶ πράξεως ἀποτελεῖ ἔνα ἀπὸ τὰ βασικὰ ἀξιώματα τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης. Ἐφ' δοσον ἡ οἰκονομικὴ θεωρία δὲν στηρίζεται στὰ γεγονότα καὶ δὲν ἐλέγχεται ἀπὸ αὐτά, δὲν μπορεῖ νὰ ὑποδείξει ἀποτελεσματικὲς λύσεις στὰ προβλήματα πὸν παρονταίζονται.

Η μεταπολεμικὴ ἔξελιξη ἥλθε νὰ δικαιώσει ἀπόλυτα τὴν ἀποψην ἀντῆ. Οἱ νεώτερες τεχνικὲς μέθοδοι τῆς ποσοτικῆς καὶ ποιοτικῆς ἀναλύσεως, δηλαδὴ τὰ ὑποδείγματα ἀναπτύξεως, ἡ ἐπιλογὴ τῶν κυριωτέρων μεταβλητῶν πὸν προσδιορίζονταν τὸ κάθε πρόβλημα, ἡ οἰκονομοτεχνικὴ τὸν διατύπωση, ἡ εἰσαγωγὴ στὸν οἰκονομικὸ χῶρο τῆς προηγμένης μαθηματικῆς σκέψης καὶ τῶν ἐφαρμογῶν τῆς ὑψηλῆς τεχνολογίας — ἴδιαίτερα τῶν ἥλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν — πολλαπλασίασαν τὰ μέσα καὶ τὶς δυνατότητες γιὰ ἔρευνα καὶ ἀνάλυση τῶν οἰκονομικῶν φαινομένων. Όλα αὐτά, πὸν ἐπιτρέπονταν ἐπίσης τὴν πρόγνωση καὶ τὸν προγραμματισμὸ τῆς οἰκονομικῆς ἔξελι-

ξεως καὶ τὴ διαμόρφωση τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης πάνω σὲ τέα βάση, συντελοῦν στὴ μεγαλύτερη προσέγγιση τῆς θεωρίας μὲ τὴν πραγματικότητα. Ἐτσι ἡ οἰκονομικὴ γνώση πάνει νὰ εἴναι (ἀφηρημένη). Ἐλέγχεται καὶ κατευθύνεται διορένα καὶ περισσότερο ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴ διαδικασία.

Ἐνα ἀπὸ τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ τῆς σύγχρονης οἰκονομικῆς ἐπιστήμης εἴναι ὅτι ἀποκτᾶ κοινωνικὸ περιεχόμενο. Ἀπὸ τὸν *homo economicus* μπήκαμε στὸν αἰώνα τοῦ κοινωνικοῦ ἀνθρώπου. Ὁ οἰκονομολόγος δὲν μπορεῖ ν' ἀναλύσει τὰ φαινόμενα καὶ τὸν μηχανισμὸν ἐξ ἀπὸ τὸ κοινωνικὸ περιβάλλον στὸ δόποιο κινεῖται ὁ ἀνθρωπός. Γιὰ τὸν μλασικὸν, ὁ ἀποταμιευτὴς καὶ ὁ ἐπιχειρηματίας εἴναι οἱ μόνοι ἐνεργητικοὶ συντελεστὲς τῆς ἀναπτύξεως, ἐνῶ οἱ μισθωτοὶ θεωροῦνται σὰν ἀπλοὶ παθητικοὶ παράγοντες. Γιὰ τὴ σύγχρονη οἰκονομική, ἡ ἀμοιβὴ τῆς ἐργασίας εἴναι ἀντίθετα ἐνεργὸς συντελεστὴς ἀναπτύξεως καὶ ἡ ἀγοραστικὴ δύναμη τῶν ἐργαζομένων προσδιορίζει τὴν ἐνεργὸς ζήτηση, ποὺ τελικὰ καθορίζει καὶ τὸν ρυθμὸ ἀναπτύξεως. Ἀπὸ τὴν ἄποψη αὐτὴ καὶ ἀντίθετα μὲ ὅτι δίδασκαν οἱ μλασικοί, μπορεῖ νὰ ὑποστηριχθεῖ ὅχι μόνο ὅτι δὲν εἴναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξει οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη δίχως κοινωνική, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἡ κοινωνικὴ πλευρὰ τῆς ἀναπτύξεως προηγεῖται. Ἐφ' ὅσον ἔξασφαλισθεῖ πλήρης ἀπασχόληση, ἐπαρκὴς ἐνεργὸς ζήτηση, δίκαιη συμμετοχὴ δλων στὸν καρπὸν τῆς συλλογικῆς προσπαθείας, ἀναγκαστικὰ θὰ ἐπακολουθήσει ἡ οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ πρόοδος.

Παράλληλα, ἡ θεώρηση τῶν προβλημάτων εἴναι μακροοικονομική. Ἐνῶ οἱ μλασικοὶ περιορίζοντο στὴ μικρο-οἰκονομικὴ ἀνάλυση καὶ ἐκινοῦντο στὰ περιορισμένα πλαίσια τῆς ἐπιχειρήσεως γιὰ νὰ μελετήσουν τὸν συνδυασμὸ τῶν παραγωγικῶν συντελεστῶν καὶ τὴν κατανομὴ τοῦ εἰσοδήματος μεταξύ τους, ἡ σύγχρονη οἰκονομικὴ ἐπιστήμη ἔξετάζει τὴν λειτουργία τοῦ οἰκονομικοῦ συστήματος στὸ σύνολό του. Ἐξετάζει διλόγηη τὴν κοινωνία καὶ τὸ ἔθνος σὰν σύνολο καὶ στηρίζεται στὰ «συνολικὰ μεγέθη», ὅπως εἴναι ἡ συνολικὴ ἀπασχόληση, ἡ συνολικὴ ἐπένδυση, ἡ συνολικὴ ἐνεργὸς ζήτηση, τὸ συνολικὸ ἔθνικὸ εἰσόδημα. Ἡ ἀλληλεξάρτηση δλων αὐτῶν τῶν μεγεθῶν δημιουργεῖ τὴν ἀνάγκη γιὰ πρόβλεψη, γιὰ προγραμματισμό, γιὰ κατάρτιση μακροπροθέσμων σχεδίων, ὥστε νὰ ἐλέγχεται ὅσο εἴναι δυνατὸν ἡ διαμόρφωσή τους καὶ νὰ συσχετίζονται δλες οἱ κινήσεις, οἱ παρεμβάσεις καὶ οἱ ἐπιπτώσεις τῶν διαφόρων κρατικῶν δραστηριοτήτων, καθὼς καὶ οἱ σχέσεις τῆς κάθε ἐπὶ μέρους οἰκονομίας μὲ τὴ διεθνῆ οἰκονομία.

Στὰ πλαίσια τῶν νέων θεωρητικῶν κατευθύνσεων πρέπει νὰ διαμορφώνεται καὶ ἡ οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ πολιτικὴ τοῦ Κράτους. Κέντρο καὶ τελεολογικὸς σκοπὸς τῆς πολιτικῆς αὐτῆς πρέπει νὰ εἴναι ὁ ἀνθρωπός, γύρω ἀπὸ τὸν δόποιο

πρέπει νὰ προσαρμόζονται οἱ ἐπὶ μέρους δραστηριότητες. Εἶναι κάτι ποὺ ἔλειπε παλαιότερα ἀπὸ τὴν μηχανιστικὴν ἰσορροπίαν τῆς κλασικῆς σχολῆς.

‘Ο σύγχρονος ἄνθρωπος, κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τῶν νέων φιλοσοφικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ κοινωνικῶν ρευμάτων, σκέπτεται διαφορετικὰ καὶ δὲν δέχεται πώς δρισμέρα κοινωνικὰ δεινὰ εἶναι μοιραῖα καὶ ἀναπόφευκτα. Πιστεύει δτὶ ὁ ἔξωτερικὸς κόσμος, ὅχι μόνο ὁ κόσμος τῶν φυσικῶν φαινομένων, ἀλλὰ καὶ ὁ κόσμος τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν σχέσεων, μπορεῖ καὶ πρέπει νὰ κνιαρχηθεῖ. Σ’ αὐτὸ ἄλλωστε, ἔγκειται καὶ ἡ μεγάλη καινοτομία τῆς ἐποχῆς μας.

‘Απὸ τὴν ἄποψη αὐτῆς ἡ ἀποστολὴ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης εἶναι πολὺ εὐρύτερη. Δὲν ἐνδιαφέρεται, δὲν μπορεῖ νὰ ἐνδιαφέρεται μόνον γιὰ τὴν ἀνάλυση ἐκείνου ποὺ συμβαίνει καὶ τῶν λόγων γιὰ τοὺς ὅποιους συμβαίνει. Εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἔξετάσει καὶ τὸ «πί δέον γενέσθαι», στὰ πλαίσια πάντοτε τῶν ἀξιολογικῶν κρίσεων ποὺ ἔχουν ἀναγνωρισθεῖ κάθε φροὰ σὰν ἵσχυοντας, καὶ ποὺ σὲ τελευταίᾳ ἀνάλυση, προσδιορίζονται ἀπὸ τὴν πολιτικὴν ἔξουσία. Μὲ ἄλλους λόγους, ἡ σύγχρονη οἰκονομικὴ ἐπιστήμη εἶναι θετικὴ καὶ δεοντολογική.

‘Εδῶ δύμας ἐμφανίζονται καὶ οἱ δυσχέρειες ποὺ ὑπάρχουν στὴ διαμόρφωση τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, τῆς δροίας ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη εἶναι τὸ ὑπόβαθρο. ‘Η κύρια δυσχέρεια προέρχεται ἀπὸ τὸ δτὶ οἱ σκοποὶ ποὺ καθορίζει τὸ Κράτος, τοῦ δροίου δρόλος στὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν πρόοδο εἶναι πρωταρχικῆς σημασίας, ἀποτελοῦν συνάρτηση καὶ πολλῶν ἄλλων μεταβλητῶν, ἔξωοικονομικοῦ χαρακτήρα. ‘Η ἐπιλογὴ τῶν στόχων τοῦ Κράτους εἶναι θέμα τῆς ἀποκλειστικῆς ἀρμοδιότητος τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας. ‘Η ἐπίτευξη δύμας τοῦ ἀριστον οἰκονομικοῦ καὶ κοινωνικοῦ ἀποτελέσματος θὰ ἔξαρτηθεῖ πρωτίστως ἀπὸ τὴν ὁρθότητα καὶ καταλληλότητα τῶν μέσων ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῶν στόχων ποὺ πρέπει νὰ εἶναι οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ πραγματοποιήσιμοι.

Οἱ δυσχέρειες μποροῦν νὰ περιορισθοῦν, δταν ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ, στὶς δεοντολογικές της ἐπιδιώξεις, ἀναφέρεται σὲ στόχους ἀποδεκτοὺς ἀπὸ τὴν πλειοψηφία τοῦ λαοῦ κάθε χώρας, πρᾶγμα ποὺ διασφαλίζεται ἀπὸ ἕνα δημοκρατικὸ πολίτευμα. Στὴ λήψη τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων ἡ πολιτικὴ ἥγεσία διευκολύνεται, γιατὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη ἔχει ἥδη ἐπισημάνει καὶ τὶς πιὸ κατάλληλες μεθόδους γιὰ τὴν ἐπίτευξή τους. ‘Η ἔλλειψη δύμας θεωρητικοῦ ὑπόβαθρου τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς δημητρίεται σὲ πάντοτε σ’ ἐσφαλμένες λύσεις.

Γιὰ τὴ διαμόρφωση συνεπῶς ὁρθολογικῆς καὶ δυναμικῆς πολιτικῆς ἀναπτύξεως, ἡ στενὴ καὶ εἰλικρινὴ συνεργασία μεταξὺ Πολιτικῆς ἔξουσίας καὶ Οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, εἶναι βασικῆς σημασίας. Ἀπὸ τὴν ἴκανότητα τοῦ Πολιτικοῦ νὰ ἐπιλέξει τοὺς ὁρθοὺς στόχους, νὰ τοὺς ἀξιολογήσει, νὰ τοὺς ἐλέγξει καὶ νὰ συν-

δέσει τὰ δρθολογικὰ μὲ τὰ ἀνορθολογικὰ στοιχεῖα προόδου ποὺ ὑπάρχουν σὲ κάθε κοινωνία, θὰ ἔξαρτηθεῖ σὲ μεγάλο βαθμὸν ἡ ἐπιτυχία τῆς κρατικῆς πολιτικῆς. Στὴν περίπτωση αὐτὴν ὁ ρόλος τοῦ οἰκονομολόγου ποὺ πρέπει νὰ εἶναι ὁ ὑποχρεωτικὸς σύμβουλος τοῦ Πολιτικοῦ εἶναι σημαντικὸς ἀλλὰ καὶ ἡ εὐθύνη τον εἶναι μεγάλη, γιατὶ χάρη στὶς γνώσεις του ἐπηρεάζει ἀναμφισβήτητα τὴν πολιτικὴν ἔξουσία στὴ διαμόρφωση τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς. Καὶ λέγοντας «οἰκονομολόγος», δὲν ἐννοῦμε μόνο τὸν ἐπιστήμονα σὰν ἄτομο, ἀλλὰ καὶ τὰ πάσης φύσεως ἵνστιτοῦτα, ὑπηρεσίες, διμάδες καὶ ἐπιτελεῖα εἰδικῶν, ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἀνάλυση καὶ τὴν ἔρευνα γενικὰ τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν προβλημάτων, καθὼς καὶ μὲ τὴν κατάρτιση τῶν μακροποθέσμων προγραμμάτων. Ἐννοῦμε ἐπίσης δὲν τοὺς ἐπιστήμονες καὶ εἰδικοὺς ποὺ συνήθως ἀποκαλοῦνται «τεχνικοί τε καὶ τεχνικές», καὶ στοὺς δύοις ή εἰδικότητά τους ἐπιτρέπει νὰ ἀσκήσουν ἔξουσία.

Κίνδυνος δημιουργεῖται δταν ὁ τεχνοκράτης ὑπεισέρχεται στὶς ἀρμοδιότητες τοῦ ὑπεύθυνου Πολιτικοῦ, ἐνῶ ὁ ἴδιος εἶναι ἀνεύθυνος. Γι' αὐτὸν καὶ ὁ Πολιτικὸς ποὺ σὲ τελευταία ἀνάλυση θὰ κάμει τὴν δριστικὴν ἐπιλογὴν καὶ τῶν στόχων καὶ τῶν μέσων, πρέπει νὰ εἶναι προετοιμασμένος ὥστε νὰ μὴν ἀφήνει νὰ τοῦ ἀφαιροῦνται οἱ ἀρμοδιότητές του. Ὁ οἰκονομικὸς σύμβουλος ἐπίσης πρέπει νὰ βρίσκεται σὲ ἀρμονία, στὶς γενικὲς τουλάχιστον κατευθύνσεις, μὲ τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως ποὺ καταρτίζει καὶ ἐφαρμόζει τὸ πρόγραμμά της. Ὁ καθηγητὴς Heller, οἰκονομικὸς σύμβουλος τῶν Αμερικανῶν Προέδρων Kennedy καὶ Johnson, τονίζει μὲ ἔμφαση τὴν ἀνάγκην νὰ ἔχουν οἱ Αρχηγοὶ Κρατῶν εἰδικὴ οἰκονομικὴ παιδεία, γιὰ τὴν κατανόηση τῶν συγχρόνων οἰκονομικῶν προβλημάτων, γι' αὐτὸν συνέγραψε καὶ εἰδικό κεφάλαιο μὲ τὸν τίτλο «Ἐκπαίδευση γιὰ Προέδρους Δημοκρατίας».

Κατὰ συνέπεια, η σύγχρονη οἰκονομικὴ ἐπιστήμη ἀποτελεῖ τὴν ὑποδομὴν ὅχι μόνο τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς, ἀλλὰ καὶ τῶν γενικωτέρων ἀποφάσεων τοῦ κεντρικοῦ πολιτικοῦ φορέα.

* * *

Πραγματικά, χάρη στὶς προόδους τῆς οἰκονομικῆς ἔρευνης καὶ ἀναλύσεως, ἔγινε δυνατὴ ἡ ἐντυπωσιακὴ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη τῶν μεταπολεμικῶν χρόνων, ποὺ ἐπέτρεψε τὴν ἔξασφάλιση πλήροντος ἀπασχολήσεως στὶς βιομηχανικὲς χῶρες τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης καὶ ἀκόμα τὴν χρησιμοποίησην δύο ἐκατομμυρίων ξένων ἐργατῶν. Ἡ οἰκονομικὴ ὅμως αὐτὴν ἀνάπτυξην δὲν ἤταν ἰσοδύναμη σὲ δλες τὶς Χῶρες, οὕτε οἱ στόχοι ποὺ ἐπιδιώχθηκαν ἦταν ἀνάλογοι μὲ τὶς οἰκονομικὲς δυνατότητες. Ἐσφαλμένοι προσδιοισμοὶ στόχων καὶ μέσων εἶχαν σὰν ἀποτέλεσμα μιὰ σοβαρὴ

σπατάλη παραγωγικῶν πόρων, μὲ δλες τὶς εἰνόητες ἐπιπτώσεις. Οἱ πολιτικοὶ ύποτίμησαν τὴν σοβαρότητα τῶν μεταβολῶν γιὰ τὶς δοποῖς μιλήσαμε στὴν ἀρχὴ τοῦ λόγου μας καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη δὲν ἔδωσε τὴν ἀναγκαῖα ἔμφαση στὴν διαμόρφωση τῆς πιὸ πρόσφορης πολιτικῆς γιὰ τὴν ἐξασφάλιση οἰκονομικῆς ἴσορροπίας καὶ εὐημερίας σὲ παγκόσμια κλίμακα. Θὰ ἔλεγε μάλιστα κανεὶς ὅτι ἡ πολιτικὴ σκοπιμότητα μὲ ἔθνικὰ κριτήρια καὶ ἡ προτεραιότητα ποὺ δόθηκε στὴν ἀρτιότητα τῆς τεχνικῆς γιὰ σκοποὺς μὴ παραγωγικούς, ἐπισκίασαν σὲ μεγάλο βαθμὸ τὸν παράγοντα τῶν ἵσων εὐκαιριῶν γιὰ εὐημερία δλων τῶν χωρῶν καὶ δλων τῶν ἀνθρώπων, ποὺ πρέπει νὰ χαρακτηρίζει τὶς ἐπιδιώξεις τῆς Οἰκονομικῆς ἐπιστήμης ὡς κοινωνικῆς.

Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὅτι τὰ τελευταῖα χρόνια ἡ δυτικὴ οἰκονομία καὶ γενικώτερα ἡ διεθνής, διέρχεται βαθεὶὰ καὶ ἐκτεταμένη κρίση. Οἱ ἀνεργοὶ μόνο στὶς βιομηχανικὲς χῶρες ὑπερβαίνουν τὰ 12 ἑκατομμύρια, ὁ πληθωρισμὸς εἶναι γύρω στὰ 12% καὶ παρὰ μερικὲς ἐνθαρρυντικὲς ἐνδείξεις γιὰ μιὰ κάποια ἀνάκαμψη, οἱ προβλέψεις γιὰ τὸ μέλλον τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας εἶναι ἀβέβαιες. Οἱ πολέμοι τοῦ Keynes ἐπανέρχονται γιὰ νὰ καταδικάσουν μὲ μεγαλύτερη δριμύτητα τὴν πολιτικὴ πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ ἀποδίδονταν δλες τὶς αἰτίες τοῦ στασιμοπληθωρισμοῦ στὴν Κεϋρσιανὴ θεωρία. Οἱ κυριώτεροι ἀπὸ τοὺς πολεμίους του, ὅπως ὁ Jacques Rueff καὶ ὁ Von Hayek, ὑποστηρίζουν μάλιστα πὼς ἡ θεωρία τῆς πλήρους ἀπασχολήσεως ἀνοιξε τοὺς κρουνοὺς τοῦ πληθωρισμοῦ καὶ τῆς ἀνεργίας.

‘Η ἀποψη ἀντὴ εἶναι δρόμη;

‘Απὸ τὴν στιγμὴ ποὺ μιὰ ἀπορθολογικὴ διαχείσιση τῶν ἔθνων πόρων προκαλεῖ τὴν ἀνισορροπία μεταξὺ προσφορᾶς καὶ ζητήσεως ἀγαθῶν ἐπειδὴ ἔνα μεγάλο μέρος τῶν πόρων διατίθεται γιὰ μὴ ἄμεσα παραγωγικὲς δαπάνες, ὁ πληθωρισμὸς γίνεται ὑψηλὸς καὶ ἡ ἀνεργία ἀναπόφευκτη. Εἶναι ἡ περίπτωση τῆς περιόδου 1973 - 76, ὅπου ἡ παραγωγὴ μειώθηκε, ἡ ἀποταμίευση παρέμεινε κατὰ μεγάλο μέρος ἀδρανής, οἱ ἐπενδύσεις περιορίσθηκαν, ἡ ἀνεργία πῆρε σοβαρές καὶ ἀνησυχητικές διαστάσεις, ἐνῶ παράλληλα οἱ στρατιωτικὲς καὶ οἱ δαπάνες γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῶν ἀνέργων — ποὺ εἶναι ἀλλωστε κοινωνικὰ ἀναγκαῖες — διατηροῦνται σὲ ὑψηλὰ ἐπίπεδα καὶ αὖξανονται μὲ ρυθμὸ πολὺ ταχύτερο ἀπὸ τὴν αὔξηση τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος. ‘Οταν συνεπῶς ἡ πολιτικὴ κατευθύνεται ἀπὸ ἀντιοικονομικὰ κριτήρια, δὲν δῆγεται οὕτε στὴν πραγματικὴ πλήρη ἀπασχόληση, οὕτε στὴν καταπολέμηση τοῦ πληθωρισμοῦ. Χαρακτηριστικὸ παράδειγμα ἀποτελεῖ τὸ γεγονός ὅτι τὸ κύριο πρόβλημα ποὺ ἀπασχολεῖ τοὺς ἐργαζομένους στὶς βιομηχανικὲς χῶρες δὲν εἶναι τόσο ἡ ἀνεργία, δσο ὁ πληθωρισμός. Καὶ ἡ ἐξήγηση εἶναι ἀπλή: ‘Η ἀνεργία ἔφθασε νὰ μὴ θεωρεῖται στὶς χῶρες αὐτὲς σὰν κακό, ἐνῶ στὸν Τοίτο Κόσμο εἶναι

τὸ κυρίαρχο πρόβλημα. Γιατὶ ὑπὸ τὶς σημερινὲς συνθῆκες ἡ ἀπασχόληση στὶς ἀνεπτυγμένες χῶρες ἔχει γίνει κατὰ μεγάλο μέρος ἀτομικὴ ὑπόθεση τοῦ ἐργαζομένου, ποὺ ἔχει νὰ ἐπιλέξῃ μεταξὺ τῶν πλεονεκτημάτων ποὺ θὰ τοῦ προσφέρει ἡ ἀναζήτηση τῆς συνηθισμένης τοῦ ἐργασίας ἢ μιᾶς καλύτερα ἀμειβομένης, ἢ τῆς ἀνεργίας, ἐφ' ὅσον ἡ τελευταία αὐτὴ συνοδεύεται ἀπὸ ἀποζημίωση, ποὺ φθάνει συνήθως τὰ 80% τοῦ μισθοῦ, καθὼς καὶ ἀπὸ τὰ ἄλλα πλεονεκτήματα ποὺ παρέχουν οἱ κοινωνικὲς ἀσφαλίσεις. ⁷ Ετσι μὲ τὴν πολιτικὴ τῶν ἐπιδοτήσεων, ποὺ συχνὰ ὁ ἐργαζόμενος προτιμᾶ γιατὶ τοῦ ἐπιτρέπει καὶ περισσότερη ἀνεση στὴ ζωὴ καὶ ἐνδεχομένως μιὰ δευτερεύοντα ἀπασχόληση ἔξω ἀπὸ τὰ πλαίσια τῆς ⁸ Αγορᾶς, ἀντιμετωπίζεται τὸ κοινωνικὸ πρόβλημα, δξύνεται δμως ταντόχρονα τὸ οἰκονομικὸ καί, σὲ τελευταία ἀνάλυση, νοθεύεται ἡ λειτουργία τοῦ ὅλου συστήματος. Καὶ τοῦτο, γιατὶ ἐνῶ στὴν περίπτωση τῆς πλήρους ἀπασχολήσεως τὸ εἰσόδημα ποὺ χρησιμοποιεῖται γιὰ μισθοὺς συνδέεται μὲ αὔξηση τῆς παραγωγῆς ἀγαθῶν, στὴν περίπτωση τῆς ἀνεργίας, οἱ ἐπιδοτήσεις στοὺς ἀνέργους — κοινωνικὰ ἀπαραίτητες — ἀφαιροῦνται ἀπὸ τὸν παραγωγικὸ μηχανισμὸ καὶ διατίθενται γιὰ καταναλωτικὸν σκοποὺς περιορισμένης πολλαπλασιαστικῆς ἐπιδράσεως, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐντείνονται τὸν πληθωρισμό. Τὸ ἵδιο ἴσχύει καὶ γιὰ τὶς στρατιωτικὲς δαπάνες. ⁹ Ας σημειωθῇ ὅτι οἱ ¹⁰ Ήρωμένες Πολιτεῖες διαθέτουν ἐφέτος 17 δισεκ. δολλάρια γιὰ ἐπιδοτήσεις στοὺς ἀνέργους, καὶ ὅτι κατὰ τὴν περίοδο 1974-76 οἱ στρατιωτικὲς τους δαπάνες αὔξηθηκαν κατὰ 8%, ἐνῶ κατὰ τὴν ἴδια περίοδο ἡ αὔξηση τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος ἦταν μόνο 2%. Οἱ ἴδιες περίπου ἀναλογίες παρουσιάζονται καὶ στὶς βιομηχανικὲς χῶρες τῆς Εὐρώπης. Κάτω ἀπὸ τὶς συνθῆκες αὐτὲς δὲν ἀπομένει ἐπαρκὲς εἰσόδημα γιὰ τὴν αὔξηση τῆς παραγωγῆς, δπότε ἡ συνύπαρξη ἀνεργίας καὶ πληθωρισμοῦ μονιμοποιεῖται καὶ διογκώνεται.

⁷ Ετσι ἔξηγεται γιατὶ τὰ μέτρα ποὺ παίρνονται οἱ διάφορες Κυβερνήσεις γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ στασιμο-πληθωρισμοῦ δὲν ὁδηγοῦν σὲ θετικὰ ἀποτελέσματα. ⁸ Ενῶ πρὸς στιγμὴν οἱ διεθνεῖς ὁργανισμοὶ εἶχαν ἐλπίσει σὲ μιὰ βραδεία ἀλλὰ σταθερὴ ἀνάκαμψη τῆς οἰκονομίας τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν, οἱ νεώτερες ἔξελιξεις ἔρχονται ν' ἀνατρέψουν τὶς ενοίωνται αὐτὲς προσδοκίες. ⁹ Ο ΟΟΣΑ ποὺ πρὸς λίγους μῆνες εἶχε προβλέψει μέση αὔξηση τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος σὲ σταθερὲς τιμὲς κατὰ 5,5% γιὰ τὸ 1976, μὲ τὴν τελευταία ἀνακοίνωση ποὺ ἔκανε πρὸς ἀπὸ μερικὲς μέρες, περιορίζει τὴν ἀρχικὴ τὸν πρόβλεψη μόνο σὲ 3,5%. Καὶ προβλέπει ὅτι ἡ αὔξηση κατὰ τὰ προσεχῆ τέσσερα ἔτη δὲν θὰ ὑπερβῇ κατὰ μέσον ὅρο τὸ 2% κάθε χρόνο.

¹⁰ Απὸ τὴν ἀποψη αὐτή, θὰ πρέπει νὰ δεχθοῦμε πώς κάτω ἀπὸ τὶς νέες συνθῆκες ποὺ στὸ μεταξὺ δημιουργήθηκαν καὶ ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ ἔχει προβλέψει ὁ

Keynes — συνθήκες τεχνολογικές καὶ κοινωνικές, ἔνταση τῶν ἐξοπλισμῶν, δργά-
νωση καὶ ἐπιρροὴ τῶν συνδικάτων, ἀνεργία κλπ. — ἡ πολιτικὴ τῆς πλήρους ἀπα-
σχολήσεως δὲν εἶναι σὲ θέση πιὰ νὰ δώσει ἵκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, δίχως νὰ
ἐπιτείνει τὸν στασιμο-πληθωρισμό. Ἡ βασικὴ ὅμως ἰδέα τοῦ Keynes περὶ αἰσό-
τητος ἀποταμιεύσεως καὶ ἐπενδύσεως, τὸ δτι δηλαδὴ οἱ ἀποταμιεύσεις πρέπει νὰ
μετατρέπονται σὲ ἐπενδύσεις καὶ δτι σὲ περίπτωση ἀδυναμίας τῆς ἴδιωτικῆς πρω-
τοβουλίας ν' ἀνταποκριθεῖ στὴν ἀποστολὴν αὐτῆς, πρέπει νὰ παρεμβαίνει τὸ Κράτος
καὶ ν' ἀσκεῖ τὸν ἐπενδυτικὸν ρόλο, μπορεῖ νὰ ἔχει ἀκόμα ἵσχυν ὑπὸ τοὺς ἐξῆς δύο
βασικοὺς ρόλους :

Πρῶτον : "Οτι ἡ ἐφαρμογὴ της θὰ διενρυθεῖ σὲ διεθνῆ κλίμακα καὶ ὅχι
μόνο στὰ στενὰ ὅρια μιᾶς χώρας. Διενέργεια μεγάλων ἐπενδύσεων τόσο στὶς βιο-
μηχανικὲς ὅσο καὶ στὶς ὑπανάπτυκτες χῶρες, θὰ ἐπιτρέψει τὴν δημιουργία ἐπαρ-
κοῦς ἐνεργοῦ ζητήσεως ἵκανῆς νὰ διασφαλίσει σταθερὴ καὶ συνεχῆ ἀνάκαμψη τοῦ
συνόλου τῶν οἰκονομιῶν ποὺ θὰ συμμετάσχουν στὸ κύκλωμα αὐτό. Ἡ παραγωγὴ
προσθέτων κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν στὶς βιομηχανικὲς χῶρες θὰ ἐπιτρέψει τὴν
ἐπιτάχυνση τῆς ἀναπτύξεως τῶν χωρῶν τοῦ Τρίτου Κόσμου, τῶν ὅποιων ἡ
ζήτηση γιὰ κεφαλαιουχικὰ καὶ καταναλωτικὰ ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίες θ' ἀποτελέ-
σει, κατὰ ἓνα μεγάλο ποσοστό, κίνητρο γιὰ τὴν ἐπιτάχυνση καὶ σταθεροποίηση
τῆς ἀνακάμψεως στὶς βιομηχανικὲς χῶρες.

Δεύτερον : "Οτι τὸ Κράτος, ποὺ στὰ πλαίσια ἑνὸς ἔθνους πρέπει νὰ παίρ-
νει τὴν πρωτοβουλία διενεργείας μεγάλων ἐπενδύσεων, θὰ πρέπει νὰ βοηθῇ
εὐρύτατα ἀπὸ ἕνα Διεθνή Ὁργανισμὸ — π.χ. τὴν Διεθνὴ Τράπεζα — ὁ δοποῖος θὰ
ἀναλάβει νὰ χρηματοδοτεῖ τὶς ἐπενδύσεις ὑπὸ εὐνοϊκὸς ὅρους τόσο στὶς βιομηχα-
νικὲς ὅσο καὶ στὶς ὑπὸ ἀνάπτυξη χῶρες. Ἡ εὐνοϊκὴ αὐτὴ χρηματοδότηση, ποὺ
μπορεῖ νὰ γίνει μὲ μικρὴ συμμετοχὴ τῶν βιομηχανικῶν χωρῶν καὶ ποὺ θὰ πρέπει
παράλληλα νὰ συνδυασθεῖ ἀπαραίτητα καὶ μὲ μείωση τῶν ὑποχρεώσεων ἀπὸ παλαιὰ
χρέη, θὰ ἐπιτρέψει τὴν διενέργεια μεγάλων ἐπενδύσεων σὲ ὅλες τὶς χῶρες.

Μία τέτοια, σὲ διεθνῆ κλίμακα, ἀναπτυξιακὴ στρατηγικὴ εἶναι ἡ μόνη πολι-
τικὴ πὸν μπορεῖ νὰ συντελέσει στὴν ἀποτελεσματικὴ ἀντιμετώπιση τοῦ πληθω-
ρισμοῦ, ἄλλὰ καὶ στὴ βαθμαία καὶ πλήρῃ καταπολέμηση τῆς ἀνεργίας. Μὲ τὴ
στενὴ καὶ δημιουργικὴ συνεργασία μεταξὺ βιομηχανικῶν καὶ ὑπαναπτύκτων χωρῶν
μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθεῖ ὁρθὴ ἀνακατανομὴ τοῦ παγκοσμίου εἰσοδήματος μεταξὺ πλου-
σίων καὶ πτωχῶν χωρῶν καὶ νὰ βρεῖ ἐφαρμογὴ σὲ διενρυομένη διεθνῆ κλίμακα
ἡ Κεϋνσιανὴ θεωρία περὶ πλήρους ἀπασχολήσεως. Δὲν πρέπει ἄλλωστε νὰ λησμο-
νοῦμε πώς τὸ Σχέδιο Μάρσαλ, ποὺ ἐφαρμόσθηκε μετὰ τὸν πόλεμο γιὰ νὰ βοηθή-
σει στὴν ἀνασυγχρότηση τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν εἰχε σὰ ἀποτέλεσμα, χάρη σὲ

μιὰ μικρὴ ἐπιβάρυνση τοῦ ἀμερικανικοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, νὰ μειώσει τὴν ἀνεργία στὶς ὕδιες τὶς Ἡνωμένες μέσα σὲ τρία χρόνια, ἀπὸ 7% σὲ 2,5% καὶ ν' ἀποτελέσει ἔνα σοβαρὸ κίνητρο γιὰ τὴν μετέπειτα ἄνοδο τῆς ἀμερικανικῆς οἰκονομίας. Ἐναῦ νέο σχέδιο σὲ παγκόσμια κλίμακα, ποὺ θὰ περιλάμβανε ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος τὶς βιομηχανικὲς καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο τὶς ὑπὸ ἀνάπτυξη χῶρες, θ' ἀποτελοῦσε τὴν μόνη δυνατὴν καὶ ἀποτελεσματικὴν πολιτικὴν γιὰ τὴν ἐδραιώση τῆς εὐημερίας σὲ διεθνῆ κλίμακα.

Τὸ πρόβλημα λοιπὸν εἶναι, σὲ τελευταίᾳ ἀνάλυση, πολιτικό, εἶναι πρόβλημα διεθνές. Ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη μπορεῖ νὰ ὑποδείξει, σὲ συνεργασία καὶ μὲ τὶς ἄλλες κοινωνικὲς ἐπιστῆμες, τὸν καταλλήλους μηχανισμοὺς καὶ τὶς ἀναγκαῖες θεσμικὲς ἀλλαγὲς γιὰ τὴν ἀποδοτικότερη διαχείριση τῶν παγκόσμιων πόρων. Ἡ εὐθύνη δύμως καὶ ἡ πρωτοβουλία γιὰ τὴν υἱοθέτηση μιᾶς νέας διεθνοῦς ἀναπτυξιακῆς πολιτικῆς ἀνήκει κατὰ κύριο λόγο στὶς βιομηχανικὲς χῶρες — καπιταλιστικὲς καὶ σοσιαλιστικὲς — στὶς νέες πλούσιες χῶρες ποὺ παράγουν πετρέλαιο, καθὼς καὶ στὸν Ὀργανισμὸ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Οἱ υπεύθυνοι τοῦ Κόσμου πρέπει νὰ κατανοήσουν ὅτι ἡ εὐημερία πρέπει νὰ εἴναι μία καὶ ἀδιαιρέτη καὶ ὅτι οἱ πλούσιες χῶρες δὲ θὰ μπορέσουν νὰ ἐπιζήσουν στὸ διηγεκὲς σὰν ἀπομονωμένες νησίδες σ' ἔνα ὠκεανὸ φτώχειας καὶ δυστυχίας. Θὰ πρέπει νὰ δεχθοῦν νὰ ἐφαρμόσουν γιὰ τὶς υπανάπτυκτες χῶρες τὴν ὕδια πολιτικὴν ποὺ ἐφαρμόζουν στὸ ἐσωτερικὸ τους γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῶν πιὸ καθυστερημένων περιοχῶν ἢ τῶν ἀπορωτέρων κοινωνικῶν τάξεων. Πρέπει δηλαδὴ νὰ θεσπισθεῖ σὲ παγκόσμια κλίμακα ἡ ἔννοια τοῦ «Κράτους - εὐημερίας». Ἔτσι ἡ ὁρθὴ ἀνακαταπομὴ τοῦ παγκόσμιου εἰσοδήματος θὰ ἐπιταχύνει τὴν ἀνάπτυξη τῶν πτωχῶν χωρῶν σὲ ὅλο τὸν κόσμο.

Τὸ μέλλον θὰ δείξει ἀν οἱ ἰθύνοντες τὶς τύχες τοῦ κόσμου ἔχουν ὀρκετὴ διορατικότητα ὥστε νὰ ἐναρμονίσουν τὶς προσπάθειές τους γιὰ τὴν υἱοθέτηση μιᾶς νέας στρατηγικῆς ἀραπτύξεως, ἵκανῆς νὰ διασφαλίσει τὴν εὐημερία καὶ τὴν εἰρήνη στὴν ἀιθωπότητα.